

乎取爾之值而往我欲子後至者猶子爾然以我之物行
 我所欲不亦宜乎我為善爾怒目何也如是後者將為先
 先者將為後蓋彼招者多見選者少也○耶路撒冷人子將
 冷途中潛攜十二門徒謂之曰我齊上耶路撒冷人子將
 賣與祭司諸長士子定以死解與異邦人凌辱鞭撲釘十
 字架越三日復生○西比太有二子其母率之就耶穌拜
 求一事耶穌曰爾欲何為曰許此二子坐於爾國在爾左
 右耶穌曰爾所求者爾不知也我飲之杯爾能飲乎我受
 之洗爾能受乎曰能曰我飲之杯爾將飲之我受之洗爾
 將受之但坐我左右非我得與惟與夫我父備位以待之

者十徒聞之則憾兄弟二人耶穌召之曰異邦之君主其
 治而大人執其權爾所知也爾曹不可爾中欲為大者當
 為爾役欲為首者當為爾僕猶人子至非以役人乃役於
 人且舍生為眾贖也○出耶利哥時眾隨之二瞽者坐道
 傍聞耶穌過呼曰主大關之裔矜恤我眾責之使緘默瞽
 者愈呼曰主大關之裔矜恤我也耶穌止呼之曰爾欲何
 求曰欲主明我目耶穌憫之按其目目即明由是從耶穌
 ○耶路撒冷至伯法其邏橄欖山耶穌遣
 二門徒曰爾往前村遇牝驢繫焉有小驢同在解而牽之
 有詰爾者則曰主需之彼必從而放焉如是應先知言云

新約全書 馬太傳福音書第二十一章 二十八 卷一

告郇之女爾王臨至，溫柔而乘驢及驢之小者，卽引重之子也。門徒遂往，如命而行，牽驢及小驢，置衣於上，扶耶穌乘之。有衆以衣布道，或伐樹枝布於途。前後衆庶呼曰：大關之裔，萬福歟！托主名來者，當見寵也。在上，萬福矣。○耶穌入耶路撒冷時，舉城竦動曰：此爲誰？衆曰：加利利拿撒勒先知耶穌也。○耶穌進上帝殿，逐其中貿易者，反兌錢者之几，鸞鴿者之椅，曰：記有之，我室必稱爲祈禱室，爾曹以爲盜巢也。警者跛者，於殿就耶穌，耶穌醫之。祭司諸長士子，見其所行特異，又見孺子呼於殿，曰：大關之裔，萬福歟！由是憾之。語耶穌曰：若所言者，爾不聞乎？耶穌曰：然。

以赤子乳哺者之口全備讚美斯言，爾未讀乎？遂去之出城，至伯大尼宿焉。○來朝復入，耶穌饑，道傍見無花菓樹，就之無所得，惟葉而已，謂樹曰：爾菓永不復結，樹卽枯。門徒見而奇曰：無花菓樹，何枯之速也？耶穌曰：我誠告爾，爾有信不疑，不獨於此樹能行之，雖命此山移去投海，亦能焉。祈禱時，不論何求，信則得之。○耶穌入殿教誨，祭司諸長民間長老就之曰：爾以何權行是？誰賜爾此權耶？耶穌曰：我亦一言問爾，爾告我，則我以何權行是？告爾。約翰施洗由天乎？由人乎？衆竊議曰：若云由天，彼必曰：曷不信之？若云由人，我又畏民，蓋民以約翰爲先知也。遂對曰：不知。

也。耶穌曰：我亦不以何權行是告爾。人有二子，謂其長者曰：子，今日往葡萄園工作。對以不可，後悔而往。命其次子亦如之。對曰：主諾。既而不果往。爾意何如？二子孰遵父旨乎？曰：長子。耶穌曰：我誠告爾，稅吏娼妓先爾入上帝國矣。蓋約翰以道義就爾，爾不信，而稅吏娼妓信之，且爾見此，又不後悔以信之。○請復聽一譬：有家主樹葡萄園，以籬環之，中掘酒醱，建塔，租與農夫，遂往異地。某期遣僕，就農夫收菓，農夫執其僕，扑一殺一，石擊一，復遣他僕，較先尤衆，農夫待之如故。後遣其子，意謂必敬我子矣。農夫見其子，則私語曰：此其嗣子，且來殺之，業可據矣。遂執之，出諸

園外，殺焉。園主至，將何以處此？曰：其必翦滅此惡人，租園與他農，可按時納菓也。耶穌曰：經云：工師所棄之石，成爲屋隅首石，此主所成者，我目而奇之，爾未讀乎？吾語汝：上帝國必奪爾，賜他民，以結菓者也。蹟此石上者，人必糜，此石墜其上者，身必碎。祭司諸長法利賽人聞此譬，識其言，指己欲執之，惟懼民，蓋民以耶穌爲先知也。

耶穌又設譬，語衆曰：天國猶人君爲子設昏筵，遣僕召所請者赴筵，不至，又遣僕曰：告所請者云：我餐已具，牛與肥畜已宰，百物備，可就筵矣。彼不顧而去，一往於田，一往於市，其餘執僕，凌辱殺之。君聞之怒，遣軍滅其

兇焚其邑。語僕曰：昏筵已備，所請者不堪，可往路之通衢，不論所選，請赴筵焉。僕出途間，集所遇善者惡者，昏筵賓滿矣。君入觀賓，見一人不衣禮服，語之曰：客不衣禮服，胡為乎來？賓默然。君語僕曰：繫其手足，執而逐之。紀域幽暗，彼有哀哭切齒者矣。蓋被招者多，見選者少也。○法利賽人出而共謀，欲即其言，吾陷之。遂遣其徒，同希律黨就之。云：先生，我知爾乃真者，以誠傳上帝道，不偏視人，不以貌取人者也。納稅該撒該撒羅馬國君之號，宜否？爾意如何？請告我。耶穌識其詐，曰：偽善者乎？何試我耶？稅金子我觀之，遂取金錢一，予之。耶穌曰：是像與號誰乎？曰：該撒。曰：然則以該撒之

物納該撒。以上帝之物納上帝矣。聞者奇而去。○撒土該人言無復生者，就而問曰：先生，摩西云：人無子而死，弟當娶其婦生子以嗣兄。我中有兄弟七人，長者娶而死，無子，則遺婦與弟。其二，其三，至其七，亦然。厥後，婦亦死。至復生時，七人中，婦為誰之妻乎？蓋皆納之矣。耶穌曰：爾不識經，及上帝之權，故謬也。夫復生之際，不嫁不娶，如上帝之使者，在天論死者復生，豈未讀上帝所諭爾云：我乃亞伯拉罕之上帝，以撒之上帝，雅各之上帝也。是上帝非死者之上帝，乃生者之上帝也。衆聞之，奇其訓。○法利賽人聞耶穌使撒土該人無辭以對，遂集其一人為教法師，問而試

之曰先生律法諸誠孰為大耶三六耶穌曰當一心一性一意愛
 主爾之上帝此誠之首而大者其次愛人如己亦猶是二
 者乃律法先知之綱領也○法利賽人集時耶穌問曰爾
 意基督為何如人是誰之裔乎曰大闢之裔曰大闢感
 於聖神何稱基督為主耶大闢有言曰主謂我主云坐我
 右我將以爾敵置爾足下焉夫大闢既稱基督為主則基
 督如何為大闢裔乎眾無辭以對自是無敢復問者○
 耶穌語眾及門徒曰士子法利賽人坐摩西位
 凡命爾守者守之但勿為其所為以其言而不行也彼以
 重且難之任縛而置人肩上惟己則一指不肯動其行事

欲以見於人而為之且濶其佩經大其衣裾喜席間上座
 會堂高位市上問安為人稱曰夫子夫自然爾勿受夫子
 之稱爾師尊乃一即基督爾曹皆兄弟勿稱在地者為父
 爾父乃一即在天者亦勿受師尊之稱爾師尊乃一即基
 督爾中大者當為爾役自高者降為卑自卑者升為高也
 ○偽善之士子法利賽人其有禍乎以爾當人前閉天國
 爾自不進而將進者爾不許偽善之士子法利賽人其有
 禍乎以爾并吞嫠婦家資而佯為長祈故受罪尤重也偽
 善之士子法利賽人其有禍乎以爾周行水陸使一人進
 教既進又使為地獄之人較倍於爾也爾譬而相者其有

新約全書 馬太傳福音書第二十三章 三十二 卷一

禍乎。每日人指殿而誓，則無事。惟指殿內之金而誓，則當償之。爾愚且瞽，金與殿孰大乎？亦金以殿聖耳。爾又曰：人指壇而誓，則無事。惟指壇上禮物而誓，則當償之。爾愚且瞽，禮物與壇孰大乎？禮物以壇聖耳。故指壇而誓，是指壇及在其上者而誓也。指殿而誓，是指殿及居其內者而誓也。指天而誓，是指上帝座及坐其上者而誓也。○偽善之士子，法利賽人，其有禍乎？蓋爾於薄荷、八角、馬芹、十輸其一，但律法之尤重者，若義與仁、與信，爾則遺之。然爾所當行者，此也。彼第不可遺耳。爾瞽而相者，蚋則濾之，駝則吞之。偽善之士子，法利賽人，其有禍乎？以爾潔杯盤之外，而

劫奪非義充其內，噫！法利賽人，其瞽乎！先潔杯盤之內，則其外亦潔矣。○偽善之士子，法利賽人，其有禍乎？爾似粉塗之瑩，外見為美，內則死骸污穢充之矣。如是，爾以義外見於人，內則偽善非法充之矣。偽善之士子，法利賽人，其有禍乎？以爾建先知之塋，飾義人之墓。每日，若我在我祖時，則不與謀流先知之血。如是，爾自證為殺先知者之裔。何不盈爾祖之量乎？噫！蛇虺之類，安能遺地獄刑乎？是我遺先知、智人、士子、就爾、殺者有之。釘十字架者有之，鞭於會堂者有之，在在窘逐者又有之。致流義人之血於地，罪皆歸爾。自義人亞伯之血，至巴拉家子撒加利亞爾殺

新約全書 馬太傳福音書第二十三章 三十三 卷一

於殿壇間之血。我誠告爾。此事必歸斯世也。耶路撒冷乎。耶路撒冷乎。爾殺先知。石擊奉使者。我欲集爾赤子。似母鷄集雛翼下。已幾何時。惟爾不欲。爾室將為墟矣。吾語汝。今而後。爾不見我時。至將曰。托主名而來者。見龍也。

耶穌曰。爾不見此乎。我誠告爾。將不遺石於石上。乃必盡圯也。耶穌坐於橄欖山。門徒潛就之曰。請告我。何時有此。且爾臨及世末。有何兆乎。耶穌曰。慎勿為人所惑。將有多人冒我名而來。自謂基督。是以惑眾。爾將聞戰及戰風聲。慎勿懼。此事必有。惟末期未至耳。民將攻民。國亦攻國。饑

疫地震。隨在皆然。此當害之始也。人將陷爾於患難。爾偽以我名見憾於萬民。多人將厭而棄我。彼此相陷相憾。偽先知羣起而惑眾。以惡貫盈。多人愛情漸冷。惟終忍得救。天國福音將傳天下。為證於萬民。然後末期至。爾觀先知但以理所言。指殘賊可惡之物。立於聖地。讀者宜致思焉。時在猶太者。當避於山。在屋上者。勿下取家資。在田者。勿歸取衣。當日妊婦乳婦。其有禍乎。宜祈禱。免冬時及安息日逃避矣。時必有大難。自世之始。越至於今。皆未之有。後亦無有焉。斯時不稍減其日。則無得救者。蓋為所選之民。此日可稍減耳。有告爾者曰。基督在此。基督在彼。則

新約全書

馬太傳福音書第二十四章

三十四 卷一

勿信蓋將有偽基督偽先知者起大施異蹟奇事使得以
 惑選民則惑之矣我與爾先言之有人告爾基督在曠野
 勿出基督在密室勿信猶電自東閃而至西子之臨亦
 如是屍所在鷲鳥集焉患難之後日晦冥月無光星隕自
 天天象震動人子之兆現於天在地諸族哭之哀且見人
 子以大權大榮乘雲而來遣使者吹角聲甚宏遠集厥選
 民於四方天涯之極○當思無花菓樹之譬枝柔葉萌則
 知夏近矣如是爾見此兆則知人子近及門矣我誠告爾
 此代未逝斯皆得成天地可廢吾言不可廢○彼日彼時
 人不知天使亦不知惟我父知之有如挪亞之日人子之

臨亦然洪水之先其人飲食嫁娶迨挪亞入方舟日莫有
 知者忽洪水至而湮眾人子之臨亦然時二人在田擒一
 縱一二女旋磨擒一縱一○故當做醒以爾不知主至何
 時也若家主知盜何更至則必做醒不致穴其室此爾所
 知也是以爾當預備因不意之時人子至矣孰是忠智之
 僕主任之督其家人依時而子糧乎主臨見僕行事其僕
 福矣我誠告爾主將任之以督所有倘有惡僕意主將遲
 遲而至於其同僕與酒徒飲食乃於不意之日不知
 之時主至加以極刑置與偽善同科在彼有哀哭切齒者
 矣○**第五**天國可比處女十人執燈出迎新娶者

馬太傳福音書第二十五章

其中五智五愚愚者執燈而油不備智者執燈器且備油
 新娶者稽遲皆假寐而寢中夜呼云新娶者至矣出迎之
 衆處女遂起重整其燈愚者謂智者曰以爾油分我我燈
 垂燼智者曰恐爾我俱不足寧就市沽之往沽時新娶者
 至有備者同入昏筵而門閉矣其餘處女後至曰主也主
 也請爲我啟曰我誠告爾我不爾識也故當做醒以人子
 至爾不知其時日也又如一人將往異地召僕以所有者
 予之或予金五千或予二千或予一千各因其才隨往異
 地其受五千者往而貿易又獲五千受二千者亦獲二千
 受一千者往而掘地藏其主之金久之主歸與僕計會受

五千者至又攜五千曰主子我五千我獲五千倍之矣主
 曰僉僕之忠而善者爾於寡者既忠矣我將以多者任爾
 可進爾主之宴樂也受二千者至曰主子我二千我獲二
 千倍之矣主曰僉僕之忠而善者爾於寡者既忠矣我將
 以多者任爾可進爾主之宴樂也受一千者至曰主也我
 知爾乃忍人未播之處而穫未散之處而斂是以我懼藏
 爾金於地今爾故物猶存主曰噫惡情之僕乎爾知我未
 播而穫未散而斂則當以我金投諸兌錢者我至時得以
 取其母而獲其子可奪其一千予有十千者蓋有者將子
 之使有餘無者并其所有亦奪之無益之僕逐於絕域幽

新約全書

馬太傳福音書第二十五章

三十一

卷一

暗在彼有哀哭切齒者矣。○富人子乘榮，偕諸聖使而至，坐其榮位，萬民集其前，遂區別之，猶牧者別綿羊離山羊，置綿羊於右，山羊於左。王謂在右者曰：爾見籠於我父，可前而得國，乃創世以來，為爾所備者也。蓋我饑爾，食我，我渴，爾飲我，我為旅，爾館我，我裸，爾衣我，我病，爾顧我，我在獄，爾視我焉。義者將應之曰：主，何時見爾饑而食，渴而飲，何時見爾旅而館，裸而衣，何時見爾病，或在獄而視爾乎？王必謂之曰：我誠告爾，既行之於我兄弟至微之一，即行之於我也。○又謂在左者曰：爾服誑者，離我入永火，乃為魔鬼及其使者而備者也。蓋饑爾不食我，渴爾不飲我，為

族爾不館我，裸爾不衣我，病及在獄，爾不顧我，彼將應之曰：主，我何時見爾饑渴，旅裸，病及在獄，而不服事爾乎？王必謂之曰：我誠告爾，既不行之於此至微者之一，即不行之於我也。此人入永刑，義者入永生。○**馬太福音** 耶穌言竟謂門徒曰：越二日，乃逾越節，爾所知也。人子見賣，釘十字架矣。祭司諸子，民之長老，集於祭司長該亞法院，詭謀執耶穌殺之。惟曰：節期不可，恐民生亂。○耶穌在伯大尼，癩者西門家有婦，以玉盒盛至貴之膏，就耶穌席間，沃其首。門徒見而憾曰：惡用此糜費為哉？此膏可醫多金，以濟貧者。耶穌知其意曰：何為難此婦乎？婦視我者善。

也。蓋貧者常借爾，我不常借爾。婦傾此膏於我躬，為我葬而行之。我誠告爾，普天下，不論何處，傳此福音，亦必述婦所行，以為記。○十二門徒之一，加略人猶大，祭司諸長曰：爾欲予我幾何，我以彼賣爾。遂約金三十。自是猶大尋機賣之。○除酵節首日，門徒就耶穌曰：欲我何處為爾備節筵乎？曰：爾入城，見某語之曰：師云，我時邇矣，將偕門徒守逾越節於爾家。門徒從命，預備節筵。○既暮，耶穌偕十二徒席坐食間。耶穌曰：我誠告爾，爾中一人將賣我矣。眾憂甚。一一問曰：主是我乎？曰：與我著手於盂者，即賣我者也。人子將歸，如記所載，惟賣人子者，有禍乎，其人不生為

幸賣師猶大曰：夫子是我乎？曰：爾言之矣。○食間耶穌取餅祝而擘之，予門徒曰：取食之，斯乃我身焉。又取杯祝而予之曰：爾徧飲之，此乃我血，即新約之血，為眾流，以赦罪者也。吾語汝，今而後，我不復飲葡萄之汁，待他日，我偕爾飲新者於吾父國也。○既咏詩，往橄欖山。耶穌謂門徒曰：此夜爾眾將棄我，記有之。我擊牧者，羣羊散矣。我復生後，將先爾往加利利。彼得曰：眾雖棄爾，我終不爾棄。耶穌曰：我誠告爾，此夜鷄未鳴，爾將三言不識我矣。彼得曰：我即與爾偕亡，必不言不識爾。眾門徒言亦如之。耶穌偕門徒至一地，名客西馬尼，謂之曰：爾曹坐此，我前

新約全書 馬太傳福音書第二十六章

進祈禱。遂攜彼得及西比太二子，憂愁哀慟。耶穌曰：我心甚憂，瀕死矣。爾居此，固當儆醒。少進，俯伏祈禱。曰：父與，若可得免，則以此杯去我。雖然，非從我所欲。乃爾所欲也。遂至門徒所，見其寤，謂彼得曰：爾不能偕我做醒片時乎？儆醒也，祈禱也，免入誘惑也。心願而身疲耳。復進，禱曰：父與，若不能以此杯去我，我必飲之。則爾旨得成焉。既至，又見門徒寢，以其目倦矣。離之，再進，三禱，言亦如之。後至門徒所，謂之曰：今尚寢且安乎？時邇矣。人子見賣與罪人手矣。起而偕行，賣我者近矣。○言時十二徒之一，猶大偕眾以刃與梃，自祭司諸長及民長老之所而來。賣師者遞以

號曰我接吻者是也。可執之，即就耶穌曰：夫子安遂與接吻。耶穌曰：吾子何為至此。眾前執耶穌，偕耶穌者一人，手拔刃，擊祭司長僕，削其耳。耶穌曰：斂爾刃入鞘，凡試刃者，必以刃亡。爾意我不能此時祈父，為我遺十二營有餘之使者乎。如是則經所云：此事必有者，如何得應乎。○遂語眾曰：爾以刃與梃來執我，若禦寇乎。我日偕爾，坐於殿而教誨，爾不執我。如是應先知所載焉。諸門徒離之而奔。○執耶穌者，曳耶穌至祭司長該亞法所。士子長老已集，彼得遠隨耶穌。至祭司長院，入與吏坐，欲觀其竟。祭司諸長長老，全公會求妄證攻耶穌，欲死之，而弗得也。雖多妄證

馬太傳福音書第二十六章

者至亦未得其證焉。後有妄證二人至，曰：「此人曾言能毀上帝殿，三日建之。」祭司長起，問耶穌曰：「爾無所答乎？此人證者何歟？」耶穌默然。祭司長曰：「當永生上帝前，我令爾誓而告我，爾果上帝子基督否？」耶穌曰：「爾言之矣，吾語汝。此後，爾將見人子坐大權者之右，乘天雲而來。」祭司長自裂其衣語眾曰：「僭妄哉！若人何用別證乎？爾已聞其僭妄矣。爾意如何？」僉曰：「置之死。」眾唾其面，拳擊之，有手批之者曰：「基督乎？試言擊爾者誰？」彼得坐於外院，有婢前曰：「爾亦僭加利利耶穌也。」當眾前，彼得不承，曰：「我不識爾言何也。」既出至院門，又一婢見之，語同在者曰：「此亦僭拿撒勒耶穌也。」

耶穌者彼得復不承，且誓曰：「我不識其人也。」頃之，旁立者前語彼得曰：「爾誠其黨，爾方言可明辨矣。」彼得詛且誓曰：「我不識其人也。」鷄即鳴，彼得憶耶穌言，鷄未鳴，爾將三言不識我，乃出而痛哭。

第二十七章 祭司諸長民之長老共謀攻耶穌，欲死之。繫而曳之，解與方伯本丟彼拉多前。○時賣師猶大見耶穌定罪，則悔，反其金三十，與祭司諸長長老曰：「我賣無辜者之血，有罪矣。」僉曰：「於我何與？爾自當之。」猶大擲金於殿，退而自縊。祭司諸長取其金，曰：「此乃血價，貯庫非宜。」遂共議以金售陶人田，以瘞旅，其田至今稱血田焉。於是應

馬太傳福音書第二十七章

先知耶利米言云我取被估者之價三十金卽以色列人所估者捐之售陶人田從主命我也○耶穌立方伯前方伯問曰爾猶太人王乎耶穌曰爾言之矣祭司諸長老訟耶穌耶穌不答彼拉多曰此人證爾如此爾不聞乎耶穌不措一詞方伯甚奇之○屆節期方伯例釋一囚任衆所欲時有惡名之囚巴拉巴衆集彼拉多曰爾欲我釋誰耶巴拉巴乎抑耶穌稱基督乎蓋知人媚嫉解耶穌也方伯坐於堂夫人使謂之曰此義人爾無以爲也我於夢中不勝爲之哀惻焉祭司諸長老唆衆求釋巴拉巴滅耶穌方伯謂衆曰二人中欲我釋誰曰巴拉巴彼拉多曰然

則所稱基督之耶穌何以處之衆曰釘之十字架方伯曰彼行何惡耶衆愈呼曰釘之十字架彼拉多見言之無益愈以生亂乃於衆前取水盥手曰流此義人之血非我罪也爾衆當之庶民對曰其血歸我及子孫矣由是釋巴拉巴鞭耶穌發之釘十字架○時方伯之卒攜耶穌至公廩全營圍之褫其衣以絳袍編棘冕冠其首置鞞於右手戲跪其前曰猶太人之王安唾之取鞞擊其首戲畢褫其袍衣以故衣曳釘十字架衆出遇古利奈人名西門強之負十字架

至一所名各他卽所謂髑髏處以醋和膽飲之耶穌嘗

而不飲釘十字架後，圍分其衣。應先知言云：分我外服。圍我裏衣。羣卒坐而守之，置標於首，書其上曰：猶太王耶穌。有二盜同釘十字架，一左一右。○過者謂之，搖首曰：爾毀殿，三日建之，今宜自救也。爾若上帝子，可由十字架下矣。祭司諸長士子長老亦如是譏曰：彼救他人，不能自救，若為以色列王，今由十字架而下，我即信之。彼恃上帝，若上帝悅之，今必見拯。蓋彼曰：我乃上帝子也。同釘之盜，訴亦如是。○自日中至未終，徧地晦冥。至未終，耶穌大聲呼曰：喇喇喇喇，嗚嗚嗚嗚。即言：我之上帝，我之上帝，何以置我於此。○彼呼以利亞也。其中一人疾走，取海

絨漬醯，束葦飲之。有曰：姑聽之，試觀以利亞來救之否。耶穌復大聲而呼，氣遂絕。倏見殿幔自上至下裂為二，地震，磐裂墓啟，而既逝之聖，其身多復起出墓者。迨耶穌甦後，入聖京，多人見之。○百夫長及同守耶穌者，見地震，與所歷之事，懼甚，曰：此誠上帝子也。○有多婦由加利利從耶穌而供事之者，在彼遠視。中有抹大拉之馬利亞，雅各約西之母，馬利亞及西比太二子之母。○既暮，有富人自亞利馬太來，名約瑟，耶穌之徒也。入見彼拉多，求耶穌屍。彼拉多命與之約瑟取屍，裹以潔桌布，置己磐中所鑿之新墓，轉大石於墓門而去。有抹大拉之馬利亞及他馬利亞

對瑩而坐。○明日，即備節之翌日，祭司諸長法利賽人集見彼拉多曰：主我儕憶彼偽者生時嘗曰：三日後復生。是以請命固守其瑩三日，恐其徒夜盜之，而以死復生告民。如是則後謬較甚於先矣。彼拉多曰：子爾守兵，往盡乃心固守之，遂往固守其瑩，封石設兵焉。

安息日後，七日之首日黎明時，抹大拉之馬利亞及他馬利亞至，欲觀其瑩，倏見地大震，主之使者由天而下，前移墓門之石，而坐其上，容光如電，衣白如雪，守者恐懼，戰慄若死，使者謂婦曰：勿懼，我知爾尋釘十字架之耶穌，彼不在此，已復生，如其言，爾來觀主葬處，速往告

其徒，言彼由死復生，先爾往加利利，在彼得見之，我曾告爾矣。婦急離墓，懼且大喜，趨報門徒，報時，耶穌遇之曰：願爾安，婦前抱其足拜之。耶穌曰：勿懼，歸報我兄弟，可往加利利，在彼得見我矣。○婦去時，守者入城，以事報祭司諸長，彼同長老集議，以多金子兵曰：爾可云，我眠時，其徒夜來盜之，倘聞於方伯，我即勸之，使爾無虞，兵受金，如所屬而行，於是此言徧揚猶太人中，至今日也。○門徒十有一人往加利利，至耶穌所言之山，既見耶穌，則拜之，然猶有疑者。耶穌前謂之曰：天地諸權，已與我矣，爾往招萬民為徒，以父子聖神之名施洗，教之守我所命爾者，且我常偕

馬太傳福音書第二十八章 四十三 卷一

爾至世末焉。

馬可傳福音書

使在爾前備爾道野有聲呼云備主道直其徑約翰在野施洗傳悔改之洗禮俾得罪赦舉猶太地耶路撒冷人出就之各言己罪悉在約但河受洗於約翰約翰衣駝毛束皮帶食則蝗蟲野蜜其言曰後我來者更勝於我即屈而解其履帶亦不堪焉我以水施洗而彼將以聖神施洗爾也時耶穌自加利利拿撒勒至約但受洗於約翰由水而上見天開有聖神如鴿降臨其上自天有聲云爾乃我愛子吾所喜悅者聖神速耶穌適野在彼四旬見試於撒但

新約全書

馬可傳福音書第一章

卷二

與野獸處。天使服事之。○約翰幽囚後，耶穌至加利利傳上帝國福音云：期已近矣。上帝國邇矣。宜悔改信福音。○耶穌遊加利利海濱，見西門與兄弟安得烈，施罾於海。蓋漁者也。耶穌曰：從我，我將使爾漁人。如漁魚焉。遂棄網從之。少進，見西比太子雅各與兄弟約翰在舟補網。耶穌招之，遂別父西比太及傭人於舟，而從耶穌。○進迦百農，適安息日，耶穌入會堂教誨，眾奇其訓，以其教人若操權者，然不同士子也。會堂有患邪神者，呼曰：唉，拿撒勒人耶穌，我與爾何與？爾來敗我乎？我知爾為誰，乃上帝之聖者。耶穌斥之曰：緘口，出邪神，拘攣其人。大聲呼而出，眾異之。相

問曰：是何也？何其教之非常耶？蓋彼以權命邪神而神順之。於是聲名洋溢加利利四方。○甫出會堂，與雅各約翰進西門安得烈家。西門妻之母病瘧，偃臥。或以告耶穌，耶穌前執其手，起之，瘧即退，婦供事焉。日暮，有攜負病患鬼者，就耶穌，舉邑集於門。耶穌醫諸病，逐諸鬼，以鬼識己，故不許之言。○味爽，耶穌夙興，適野祈禱。西門與同人跡之，既遇，曰：眾尋爾。耶穌曰：偕我往附近鄉邑傳道，我來蓋為是也。於是在加利利四方會堂傳道，逐鬼。○有癩者，就耶穌，曲跪求曰：爾肯必能潔我？耶穌憫焉，手按之，曰：我肯，爾可潔。言間，癩即除，其人潔矣。耶穌嚴戒，遣之曰：慎勿告人。

馬可傳福音書第一章 二 卷二

但往示祭司，依摩西命獻禮，以爾得潔爲衆證。其人出，播揚其事，故耶穌不復昭然入城，爰居於野，四方就之。○**四**越數日，復進迦百農。耶穌在室，衆聞咸集，門無隙地。耶穌傳道焉，有癱瘋者，四人舁之來，以人衆，不得近，乃於耶穌所在之上，撤屋穴之，以牀薦癱瘋者，縋而下。耶穌見其信已，謂癱瘋者曰：小子，爾罪赦矣。士子數人在坐，竊議曰：斯人何僭妄若是，上帝而外，誰能赦罪乎？耶穌知其意，曰：爾曹何爲竊議乎？言癱瘋罪赦，抑言起，取牀而行，孰易？但令爾知，人子在地，有權以赦罪耳。則語癱瘋者曰：我命爾起，取牀以歸。其人卽起，於衆前，取牀而出，衆奇之，歸榮

上帝云：我儕從未見是也。○耶穌復出，至海濱，衆就之。耶穌教誨焉。由是而往，見亞勒腓子利未，坐於稅關。耶穌曰：從我，遂起從之。耶穌席坐，利未家，諸稅吏及罪人，偕耶穌與門徒坐從之者衆。士子法利賽人，見耶穌與稅吏罪人共食，語其門徒曰：胡爲與稅吏罪人飲食乎？耶穌聞之曰：康強者不需醫，負病者需之。我來非招義人，乃招罪人悔改耳。約翰門徒，法利賽人禁食，或就耶穌曰：約翰門徒，法利賽人禁食，爾門徒不禁食，何也？耶穌曰：新娶者在，賀娶者安用禁食乎？蓋新娶者尚在，無庸禁食矣。惟將來，新娶者別之去，乃禁食耳。未有補舊衣，而用新布者，恐所補之

新布反壞舊衣而綻尤甚未有盛新酒而用舊革囊者恐
 新酒裂囊酒漏而囊亦敗故新酒必盛新囊○安息日耶
 穌過田間門徒行且摘穗法利賽人曰彼於安息日何為
 所不當為乎耶穌曰爾不知大闢及從人乏食饑時所行
 乎當亞庇亞塔為祭司長時大闢入上帝宮食陳設之餅
 從者亦與焉但此餅祭司而外人不得食又曰為人而立
 安息日非為安息日而立人是以人子為安息日主也
 耶穌又入會堂有枯一手者人窺耶穌安息日醫
 之否意欲罪之耶穌命手枯者起立於中語眾曰安息日
 行善行惡救生殺生孰宜眾默然耶穌怒目圍視以眾心

忍憂之語其人曰伸手伸脚即愈如他手法利賽人出與希
 律黨共謀殺耶穌○耶穌偕門徒往海濱時加利利猶太
 耶路撒冷以土買約但外眾隨之又有推羅西頓人聞其
 所行亦多就焉耶穌命門徒具舟以待免眾擠擁蓋耶穌
 醫人甚多凡有疾者逼近捫之邪神一見俯伏呼曰爾乃
 上帝子也耶穌嚴戒勿揚耶穌登山隨所欲以召人而人
 就之立十有二人待側使傳道有醫病逐鬼之權有若西
 門稱彼得西比太子雅各兄弟約翰此二人稱半尼其
 即所謂雷子也又有安得烈腓力巴多羅買馬太多馬亞
 勒腓子雅各有若達太西門稱銳賣師加畧人猶大○師

徒入室，眾復集，以故食不暇。親舊聞而至，援耶穌止之。語人曰：彼乃狂耳。有士子來自耶路撒冷，曰：彼為別西卜所憑，藉鬼王以逐鬼耳。耶穌呼之來，設譬曰：撒但何忍逐撒但乎？若國自相分爭，則無以立國家；自相分爭，則無以立家。使撒但與撒但分爭，則不能立，永終必矣。無人能入勇士室，劫其家具，必先縛勇士，然後室可劫也。我誠告爾：凡罪惡謗讟，其人可赦，惟謗讟聖神，終不可赦，必置之永刑。耶穌以人言其為邪神所憑，故言此。耶穌之母及兄弟來立於外，遣人呼之。眾環坐，或謂耶穌曰：爾母及兄弟在外，欲見爾。耶穌曰：何者為我母？我兄弟耶。遂顧在座者曰：視

我母與兄弟焉。凡遵上帝旨者，即我兄弟姊妹及母也。

第四章 耶穌復於海濱教誨，眾就之，乃登舟浮海而坐。眾傍海立岸，耶穌傳道多端，設譬教人，曰：聽之哉。有播種者出而播種，播時有遺道旁者，飛鳥至，盡食之。有遺礮地者，其土淺薄，發萌雖速，然土不深，故日出暴之，無根而槁。有遺棘中者，棘起蔽之，而實不結。有遺沃壤者，發而長，結實或三十倍，或六十倍，或百倍。又曰：宜傾耳聽焉。耶穌燕居，從者與十二門徒，問譬之說。耶穌曰：上帝國之奧，與爾識之，惟於外人，則以譬言之。故彼目視而不明，耳聞而不悟，不克遷改而得罪赦。又曰：斯譬未達，安識眾譬。播種者，播

道也。播於道旁者，猶人聽道，撒但即至，將播於心者奪之。播於磽地者，猶人聽道，即喜受之，惟內無根，亦暫耳。及為道而遇難窘逐，遂厭而棄之。播於棘中者，猶人聽道，而斯世之憧擾貨財之迷惑嗜慾之萌動，蔽其道而不實。播於沃壤者，猶人聽道，受之而結實，有三十倍、六十倍、百倍焉。耶穌又曰：人以燈至，豈置斗下牀下乎？非置之臺上耶？未有微而不彰，藏而不露者，宜傾耳聽焉。又曰：慎所聽，爾度人若何，則見度亦如是。爾聽必加賜爾也。蓋有者將與之，無有者，并其所有亦奪之。○又曰：上帝國猶人播種於地，夜寐夙興，種發且長，不知其所以然。蓋地本生物，始而

苗繼而穗，後而成穀，既熟用鎌，穫時至矣。○又曰：上帝國何以比之，將以何譬譬之耶？猶芥種播於地，為世間百種之至微，既播即發，大於諸蔬，生枝而長，飛鳥棲其蔭。此耶穌多設譬以傳道，因民之所能聽焉。非譬不語。燕居時，悉與門徒解之。○日暮，耶穌謂門徒曰：可共濟彼岸。耶穌在舟門徒既散眾，則與耶穌偕往。他舟同行，颶風大起，浪躍入舟，滿焉。耶穌於舟尾枕而寢，門徒醒之曰：師不顧我乎？亡矣。耶穌起，斥風告海曰：默而靖。風遂止，太平息。乃語門徒曰：奚恐懼若，是何不信乎？眾甚駭，彼此相告曰：斯何人耶？風與海亦順之也。

馬可傳福音書第四章

素居塚，無有能以鐵索繫之者。屢以桎梏鐵索繫之，則斷鐵索，毀桎梏，終不能制。日夜恒在塚與山呼，以石自傷。遙見耶穌趨而拜之，大呼曰：「至高上帝子耶穌，我與爾何與？托上帝名，懇爾莫苦我。」蓋耶穌曾命邪神離其人，乃問曰：「爾何名？」曰：「我名營，吾儕多故也。」切求耶穌勿逐出斯地。近山有羣豕，方食。衆鬼求曰：「容我入豕羣。」耶穌許之。邪神離人入豕，其羣突落山坡投海，數約二千，溺於海。牧者奔告邑村，衆出視所行，就耶穌。見先患鬼，爲營所憑者，坐而衣衣自若，則懼。見者以所遇患鬼羣豕事告之，衆求耶穌

出其境。耶穌登舟時，先患鬼者求與之偕。耶穌弗許，曰：「歸以主視爾，矜恤爾之事，告家人。」其人往低加波利，言耶穌如何視己，衆奇之。

耶穌乘舟復濟彼岸，衆集就之於海濱。有宰會堂者，名睚魯，來見耶穌俯伏，切求曰：「幼女將死，爾來按之，使得愈，則生矣。」耶穌偕往，衆擁從之。有婦血漏十二年，甚爲多醫所苦，盡耗其資，不見益而勢轉劇。聞耶穌事，雜衆中而至，自後捫其衣。蓋曰：「第捫其衣，則愈。」血漏即止，覺疾已瘳。耶穌知已有異能顯出，乃於衆中顧曰：「誰捫我衣耶？」門徒曰：「爾見衆擁爾，乃問誰捫我乎？」耶穌圍視，欲見行此之婦。婦知

其身所歷恐懼戰慄前而俯伏悉以實告耶穌曰女爾信
 愈爾安然以歸爾疾瘳矣言時有自宰會堂者之家來曰
 爾女亡矣何勞師為耶穌聞斯言謂宰會堂者一勿懼惟
 信而已耶穌於彼得雅各與兄弟約翰而外不許他人偕
 行至宰會堂者之家見號咷哭泣不勝入曰胡為號咷而
 哭乎女非死寢耳眾哂之耶穌遣眾出率女之父母與從
 者入女寢室執其手曰吠喇吠咕咪譯即女我命爾起女
 即起且行時女年十有二矣眾不勝駭異耶穌嚴戒之曰
 勿令人知之於是命子女食

耶穌離彼歸故鄉門徒從之適安息日耶穌於會

堂教誨眾聽奇曰斯焉得斯所賦智慧何其大耶蓋此異
 能自其手出此非馬利亞子木工乎非雅各約西猶大西
 門兄弟乎其姊妹非與我比隣乎遂厭而棄之耶穌曰先
 知者在故鄉宗族室家而外莫不尊焉耶穌在彼不行異
 能惟手按數病人而醫之且以人不信故怪之乃周行諸
 鄉教誨焉

耶穌召十二徒耦而遣之賜權以制邪神命勿攜資斧惟
 杖勿袋勿糧勿金於囊惟著履勿二衣又曰凡入人室則
 居彼及去而後已有不接爾不聽爾者去之日拂去足塵
 以為眾證我誠告爾當審判日所多馬蛾摩拉之刑較斯

邑尤易受也。門徒遂往傳悔改之道。逐諸鬼。以膏膏病者而醫之。於是耶穌聲稱爛焉。○希律王聞之曰。此乃施洗約翰死而復生。故建異能也。或曰。是以利亞或曰。先知猶古先知之一。希律聞斯言曰。是我所斬之約翰死而復生耳。初希律遣人執約翰繫獄。以希律娶兄弟腓力妻希羅底。約翰諫曰。約兄弟妻非宜也。希羅底由是怨約翰。欲殺之而弗得。蓋希律知約翰義且聖。有聞頻行。欣然聽受。尊而護之。會希律誕日。肆筵宴諸大夫。千夫長。加利利尊者。希羅底女入舞。希律及同席者喜。王謂女曰。凡爾所求。我子爾且矢之。曰。爾所求。即國之半。我亦子爾。女退。問母曰。

我當何求。其母曰。施洗約翰之首。女亟入見王。請曰。我欲施洗約翰首。盤上即時賜我。王甚憂。然既誓。又以同席者在。無可拒。乃遣卒取約翰首。遂斬于獄。盛首於盤。賜女。女獻母。其徒聞之。至取屍葬於墓。○十二使徒集就耶穌。悉以所行所教復之。耶穌曰。爾曹潛往曠野。憩息片時。蓋往來者衆。不遑暇食。乃乘舟潛往曠野。衆見其往。多識之者。從諸邑。徒行共趨。先於其所往。至則就之。耶穌出。見衆憫之。以其猶羊無牧。教以多術。日旰。門徒就耶穌曰。此乃曠野。日已旰矣。衆無所食。請散之。周往村落。市餅。耶穌曰。爾與之食可也。曰。得毋謂我以金二十市餅。與之食乎。耶穌

曰有餅幾何爾往觀之曰五餅二魚遂命門徒使眾列坐
 草間乃坐或隊百或隊五十耶穌取五餅二魚仰天祝而
 擘之與門徒使陳於眾前亦以二魚分諸人皆食而飽拾
 其屑及殘魚盈十二筐食者約五千人耶穌令門徒登舟
 先濟至伯賽大俟已散眾散後往山祈禱既暮舟在海中
 耶穌獨在岸見門徒鼓櫂甚苦以風逆也時約四更耶穌
 履海就之若欲過者然門徒見其履海疑為怪物而呼眾
 懼耶穌語之曰安爾心我也勿懼遂登舟風即止眾駭異
 不勝蓋擘餅之事頓忘之矣心頑故也既濟至革尼撒勒
 地泊岸○離舟人識之周馳四方以牀昇病者聞耶穌所

在徧就之凡耶穌所入或鄉或邑或村人置病者於市第
 求捫其裾捫者得愈

法利賽人及士子自耶路撒冷集就耶穌見其門
 徒數人不潔手而食即未盥手也故責之蓋法利賽人猶
 太眾執古人遺傳不精盥其手或曰精即淨奉不食或至前之謂自市歸不
 洗不食其受而守者更有多端若杯爵銅器及牀亦洗之
 於是法利賽人士子問耶穌曰爾門徒不遵古人遺傳手
 未盥而食何也耶穌曰以賽亞預言指爾偽善者誠是其
 言曰此民口則敬我心則遠我其所教者乃人所命是以
 徒拜我也蓋爾曹棄上帝誠執人遺傳而洗杯爵所行多

新約全書

馬可傳福音書第七章

十

卷二

如是又曰爾誠廢上帝誠執爾遺傳者摩西曰敬爾父母
 又曰詈父母者必死之惟爾則曰若人對父母云我所當
 奉親者咯嘸譯卽已獻爲禮物是後不許之謬父母是爾
 以所授遺傳廢上帝道也爾所爲多類此遂呼衆曰宜聽
 而悟也凡自外入者不能汚人自內出者乃汚人宜傾耳
 聽焉耶穌離衆入室門徒以斯譬問之耶穌曰爾亦不悟
 乎豈不知自外入者不能汚人因不入其心乃入其腹食
 化而遺於廁食化而遺於廁或曰遺於別廁所以食者淺矣又曰由人出者斯汚人蓋自
 其內卽由心出如惡念姦淫苟合兇殺盜竊貪婪惡毒詭
 騙邪侈疾視訕謗驕傲狂悖凡此惡行皆由內出是汚人

也○耶穌與往推羅西頓交境入一室不欲人知而不得
 隱有希利尼異邦之類婦屬叙利腓尼基國其幼女患邪神
 聞耶穌事來而俯伏求耶穌逐鬼耶穌曰容兒曹食飽若
 先取兒曹餅投狗未善也婦對曰主然第兒曹几下餘屑
 狗亦得食耶穌曰卽此一言鬼離女矣爾歸可也婦歸見
 女臥牀知鬼已出○耶穌去推羅西頓境至加利利海經
 低加波利有攜龔而結舌者求耶穌按之耶穌引之離衆
 至僻處以指探其耳唾而捫其舌仰天嘆曰呶法吐譯卽
 聰也耳卽聰舌結解而言明矣耶穌戒勿告人然愈戒而
 彼益播揚衆不勝異曰其所爲者善使龔者聰啞者言矣

新約全書

馬可傳福音書第七章

十一

卷二

我三日今無食倘使饑餓而歸途間必困憊蓋有遠來者也門徒曰此乃曠野何由得餅以飽之乎曰有餅幾何曰七耶穌命眾坐地取七餅祝而擘焉子門徒使陳之遂陳於眾前又有些須小魚亦祝使陳之皆食而飽拾餘屑七籃食者約四千人耶穌乃散眾○與門徒登舟至大馬拏大境法利賽人出而詰之求天異蹟欲試耶穌耶穌中心太息曰此世胡為求異蹟我誠告爾我必不以異蹟示此世於是去之復登舟往彼岸○門徒忘取餅舟中無長物一餅而已耶穌戒之曰謹防法利賽與希律之酵門徒

相議曰是為無餅與耶穌知之曰曷以無餅議乎爾猶未知未悟歟心猶頑耶爾有目不視有耳不聽亦不憶乎我擘五餅分五千人拾屑盈幾筐乎曰十二又七餅分四千人拾屑有幾籃乎曰七遂語之曰何不悟乎

至伯賽大有攜瞽者求耶穌捫之耶穌執瞽者手攜出鄉外唾其目手按之間何所見瞽者仰曰我見行人若樹焉復按其目使仰遂得愈明察庶物耶穌遣之歸曰勿入告鄉人○耶穌與門徒往該撒利亞腓立比諸鄉途間問門徒曰人言我為誰對曰施洗約翰有曰以利亞有曰先知之一耶穌曰爾曹言我為誰彼得曰基督也耶穌戒門徒

新約全書

馬可傳福音書第八章

十二

卷二

勿告人乃言曰人子必備受害為長老祭司諸長士子所棄且見殺三日復生耶穌言此彼得援而諫之耶穌顧門徒責彼得曰撒但退爾不體上帝情乃人之情耳遂呼眾與門徒曰欲為我徒則當克己負十字架以從凡欲救生命者反喪之為我及福音而喪生命者必救之利盡天下而失生命或曰生命當作靈魂者何益之有人將以何者易生命乎當此姦惡之世耻我及我道者人子以父榮偕聖使臨時亦必耻其人矣

第廿一章 耶穌曰我誠告爾立於此者有人未死之先克見上帝國乘權而臨也○越六日耶穌潛攜彼得雅各約翰至高山當前變化其衣燦爛皎白如雪世之

漂者不能白之若此時以利亞摩西現與耶穌語彼得謂耶穌曰夫子我儕在此善矣容我建三廬一為爾一為摩西一為以利亞彼得不自知所謂門徒甚懼適雲蓋之雲間有聲云此我愛子爾宜聽之門徒環視不見一人惟耶穌而已下山時耶穌戒之曰人子未復生勿以所見告人門徒服膺斯語共議復生何意問耶穌曰士子有言以利亞當先至何歟曰以利亞先至振興諸事而人子必備受害為人所忽記已言之吾語汝以利亞已至而人任意以待如記所言○至門徒所見眾環之士子與之辯論眾見耶穌甚異之趨前加禮耶穌問士子曰爾與之辯論何歟

新約全書 馬可傳福音書第九章 十三 卷二

衆中一人曰先生我攜我子就爾爲神所憑而啞崇時傾
 跌流涎切齒枯槁請爾門徒逐之而不能也耶穌曰噫不
 信之世我偕爾當幾何時我忍爾當幾何時乎且攜子就
 我遂攜至一見耶穌神卽拘攣之仆地輾轉流涎耶穌問
 其父曰患此幾時矣曰自少時屢投於水火欲滅吾子倘
 爾能爲則憫而助我耶穌曰如爾能信則可信者無不能
 也其父垂淚呼曰主我信若信未篤則助余耶穌見衆趨
 集叱邪神曰使人暗蠱之神我命爾出勿再入之神號呼
 拘攣之甚乃出其子若死然人謂其已死耶穌執其手扶
 之遂起入室門徒竊問曰吾儕逐之不得何歟耶穌曰藉

非祈禱禁食此族不得出也○於是去彼過加利利不欲
 人知示門徒曰人子將賣與人見殺殺後三日復生門徒
 未達而不敢問○至迦百農在室問門徒曰爾途間私議
 何歟門徒默然以途間爭長也耶穌坐呼十二門徒曰欲
 爲先者當爲衆後爲衆役也耶穌取孩提置於前且抱之
 語門徒曰凡以我名接如此孩提者卽接我接我者非接
 我接遣我者也○約翰言於耶穌曰先生我儕見一人不
 從我而以爾名逐鬼故禁之爲其不從我也耶穌曰勿禁
 之未有托我名行異能而忍輕誹我者也凡不攻我者則
 向我者也凡托我名以一杯水飲爾因爾爲基督之徒我

新約全書

馬可傳福音書第九章

十四

卷二

誠告爾，彼必不失賞也。凡陷信我之小子於罪者，寧以磨石懸其頸，投於海之為美也。倘爾一手陷爾於罪，則斷之。寧殘缺入於生，勿兩手下地獄不滅之火。在彼蟲不死，火不滅。倘爾一足陷爾於罪，則斷之。寧跛入於生，勿兩足下地獄不滅之火。在彼蟲不死，火不滅。倘爾一目陷爾於罪，則去之。寧一目進上帝國，勿兩目投地獄之火。在彼蟲不死，火不滅。凡人必火以火。火以火本經祭物必鹽以鹽。鹽善矣。鹽而失其為鹽，何以復之。爾曹內宜有鹽而相和可也。

耶穌去彼，經約但外，至猶太境，眾復集就耶穌，依然教誨。法利賽人欲試耶穌，就而問曰：人出妻可乎？耶穌

曰：摩西云何？曰：摩西許以離書出之。耶穌曰：摩西以爾心忍，故有斯命，而原造物之始，上帝造茲男女，以故人離父母，膠漆其妻，成爲一體。由是觀之，終不爲二，乃一體矣。且上帝所耦者，人不可分之也。耶穌在室，門徒復問。耶穌曰：凡棄妻他娶者，是淫行也。妻棄夫他適者，亦淫行也。○有攜孩提，欲耶穌按者，門徒責之。耶穌不悅，曰：容孩提就我，勿禁。蓋有上帝國者，正如是人也。我誠告爾，凡承上帝國，不如孩提者，不得入也。乃抱孩提，按而祝之。○出於途，有人趨前，曲跽問曰：善哉師也，我當何爲，以得永生？耶穌曰：胡爲以善稱我，無一善者，惟上帝而已。夫諸誠爾所識也。